

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van leverancier of handelsmerk / <small>060</small>Supplier's name or trade mark / Leverandøren navn eller varemærke / <small>060</small> / <small>060</small>Ὄνομα προμηθευτή/εμπόρευμα/εμπορεύματος / Naziv nebo ochranná známka dodavatele / Имя или торговая марка на доставчик / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkánév / Tarnija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekėjo pavadinimas arba prekinių ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem ili fornitor jej ili marka komercijalni tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Názov alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelj</p>	<p align="center"><b>Airforce S.p.A.</b></p>
<p>Model identifier / Modelo / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modeli azonezolu / Modelul kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bh jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p><b>F160 85 TLC IX/VT STAFFOLO 875740 CCF16085501</b></p>
<p>Annual Energy Consumption - AEC/hoood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energía / Consumo Anual de Energia / Jaahtikokoe energiaeenergi / Arligt energiförbruk / Ετήσιο ενεργειακό καταναλωτικό / Roční spotřeba energie / Годовая консумация на Энергия / Vuotuinen energiakulutus / AEC liestiuuletin / Ēves energifogyvasztás / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energjos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwail tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annuo / Arligt energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije</p>	<p align="center">51,1 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Efficência de Energia / Energie Efficiente Klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Тřída energetické účinnosti / Тřída energetické účinnosti / Клас на Энергийна Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiatehokkuusnäsi osztály / Energiahatuse klass / Klasse energetiske učinkovosti / Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klasse / Il-Klassi tal-Efficiencies Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklass / Třída energetické účinnosti</p>	<p align="center">C</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDEhoood / Efficencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiencia da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamicia Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üčinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamikal hatékonyság / Aratõmbeühuse klass / Učinkovitost tekućine dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Effizienz Fluidio dinamika / Wydażność dynamiczna pływów / Eficiența Fluidului / Vātskedyņamisk efektīvitāte / Dynamická účinnost prúdeņa / Razred energetiske učinkovosti</p>	<p align="center">15,4 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Clasa de Eficiença da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamicia Efficiëntie klasse / Fluid Dynamic Efficiency class / <small>173</small>Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Тřída účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadék-dinamikal hatékonyság osztály / Aratõmbeühuse klass / Klasa učinkovitosti tekućine dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effienza Fluidio dinamika / Klasa wydajności dynamicznej pływów / Clasa de Eficiență a Fluidului / Vātskedyņamisk efektīvitātesklase / Třída dynamické účinnosti prúdeņa / Učinkovitost pretoka zraka</p>	<p align="center">D</p>
<p>Light Efficiency - LEhoood / Efficencia Lumínosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumínica / Eficência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτός / Svetelná účinnost / Светлина Ефективност / Valotehokkus / Világítási hatékonyság / Valgøsthusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvielimo našumas / Gaismas efekтивitāte / Efficienza tas-sistema tad-Dawl / Wydażność świetlna / Eficiența Luminoasă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Razred učinkovosti pretoka zraka</p>	<p align="center">28,1 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Lumínosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia lumínica / Classe de Eficiença de Iluminação / Licht Efficiëntie Klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτός / Тřída účinnosti osvětlení / Клас на Светлина Ефективност / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgøsthusus klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvielimo našumo klasė / Argaismojuma efekтивitātes klase / Il-Klassi tal-Effienza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminoasă / Belysningseffektivitetsklass / Třída svetelnej účinnosti / Učinkovitost osvetļevanja</p>	<p align="center">A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFEhoood / Efficencia de Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiencia da Filtragem do Lubrificante / Ventilator Efficiëntie / Fettfiltringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης Λιπών / Efektivnost tukového filtra / Филтряннаса Ефективност на грес / Rasvansuodatuxsen erotusaste / Zsírzsűrűs hatékonyság / Rasva filtreerimisthusus / Učinkovitost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydażność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettesfiltrereffektivitet / Učinnost filtrovania tuků / Razred učinkovosti osvetļevanja</p>	<p align="center">75,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettsabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Clasa de Eficiença da Filtragem do Lubrificante / Ventilator Efficiëntie Klasse / Fettfiltringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης Λιπών / Тřída efektivnosti tukového filtra / Клас на Филтряннаса Ефективност на грес / Rasvansuodatuxsen erotusaste / Zsírzsűrűs hatékonyság / Rasva filtreerimisthusus klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimaliā gaisa plūsmā normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Effienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettesfiltrereffektivitetsklass / Třída účinnosti filtrovania tuků / Učinkovitost filtriranja masčob</p>	<p align="center">C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdoel bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου που Προσεγγίζει το Ουδέν / Минимални въздушен поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimiāli legāramlās gaisā pašnāšat esētēn / Maksimālā ātruma ohuvoli tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanoj podražavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt užz normalu / Minimāli perzplyw powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minir Aer in conditiļ normale / Minimaal luftfløde vid normal användning / Minimiāly prietok vzduchu pri bežnom použit / Razred učinkovosti filtriranja masčob</p>	<p align="center">270,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air minimal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdoel bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που Προσεγγίζει το Ουδέν / Максимален въздушен поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / Maksimāli legāramlās normāli pašnāšat esētēn / Maksimālā ātruma ohuvoli tavakasutuses / Minimiāli prietok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paaugstināta iestātijuma / Fluss Maximum tal-Arja waqt užz normalu / Maksimāly perzplyw powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer in modalitate intensīva/amplificat / Maximāl luftfløde vid normal användning / Maximāly prietok vzduchu pri bežnom použit / Minimiāli prietok zraka pri normalni uporabi</p>	<p align="center">487,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif / d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intensivo / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdoel bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" λειτουργία / Maximāli prietok vzduchu pri bežnom použit / Нastroйка на Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-ano suuhtehtoisminnoilla / Legāramlās intensīva/ēstātes beidatīšanās / Ohuvoli intensīve/suurendatud režimī / Maksimāli prietok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensīvajā / forsutajā veikšana / Flusstal-Arja meta l-apparāt ikun iestātijat biex jāhdem b'mod intensīve jēw b'qarwa a adzījonāl / Perzplyw powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftfløde vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zōsinlenom nastavēni / Maksimāli prietok zraka pri normalni uporabi</p>	<p align="center">526,0 [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissionē sonora ponderatā-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluiddsvemogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ήχητικής Ισχύος σταθμισμένες "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vāzēnā hāidina emitovānošo akustickēho vīkunu pri minimālāji rīchīstī / Оучквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu āänitehoosa tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāssintz minimālīs sebessēg mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase miniumumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emisijoti tal-qarwaa tal-hoss aḡgustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej wozonego poziomu dźwięku A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minima / A-vāgd lūdeffekt vid minimal hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri minimālnej rīchīstī / Prietok zraka u intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p align="center">54,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissionē sonora ponderatā-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluiddsvemogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ήχητικής Ισχύος σταθμισμένες "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vāzēnā hāidina emitovānošo akustickēho vīkunu pri maximālāji rīchīstī / Оучквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu āänitehoosa tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāssintz maximālīs sebessēg mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimālim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emisijoti tal-qarwaa tal-hoss aḡgustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej wozonego poziomu dźwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vāgd lūdeffekt vid maximal hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri maximālnej rīchīstī / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p align="center">67,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissionē sonora ponderatā-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensa ou por impulso / A-gewogen Geluiddsvemogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed eller boostindstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ήχητικής Ισχύος σταθμισμένες "A" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vāzēnā hāidina emitovānošo akustickēho vīkunu pri intenzīvnīm nebo zvījēnē rīchīstī / Оучквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или трасък / A-painotettu āänitehoosa suurtehotoiminnolla / A-sūlyozott hangnyomāssintz intensīvajā / A svertinė garso galia intensīvajā / forsutajā veikšana / Flusstal-Arja meta l-apparāt ikun iestātijat biex jāhdem b'mod intensīve jēw b'qarwa a adzījonāl / Perzplyw powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vāgd lūdeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri intenzīvnēj alebo zvījēnē rīchīstī / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu</p>	<p align="center">69,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strømforbrug i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päällä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbimine vāja lūlūlatana / Potrošnja energije u izgaženom načinu / Išjungti būsena suvartojamos elektros energjos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tunn ifnija / Pobór mocy w trybie off (wyf.) / Consum putere în modalitate oprit / Strømforbrukning i avvangst lāge / Spotreba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti</p>	<p align="center">0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strømforbrug i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotreba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus valmistilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine coterzīmīl / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budžimojmo veikšana suvartojamos elektros energjos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tunn ifnija li tistena / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strømforbrukning i standby / Spotreba elektrické energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p align="center">0,90 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / $\rho_{0.1}$ Time increase factor $\rho_{0.1}$ / Τιςδιορρογιστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika pteauguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,4	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Index / $\rho_{0.2}$ Energy Efficiency Index $\rho_{0.2}$ / Energieeffektivitätsindex $\rho_{0.2}$ / Δείκτης Ενέργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energiehoekheidsindex / Energiataktívindex / Energiatohususe indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Indice Efficiență Energetică / Energieeffektivitetsindex / Index energetickéj účinnosti / Indeks energetské účinnosti	EElhood	73,7	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdaet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на поток в най-добрата точка на ефективност / Mittattu ilmavirta parhaan hoitoyhteisen pisteessä / Měří légáramlás érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mēritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektīvātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-aria mkejjia fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödeshastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merány prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	306,9	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-ero parhaan hoitoyhteisen pisteessä / Měří légnymyas érték a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mēritais gaisa spiediens labākās efektīvātes brīdī / Il-pressjoni tal-aria mkejjia fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Merány tiak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	170	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdaet / $\rho_{0.3}$ Maximum air flow $\rho_{0.3}$ / Maksimal luftstrøm $\rho_{0.3}$ / Μέγιστος ροής / Maximální průtok vzduchu / Максимальный дебит на въздуха / Enimäisilmavirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	526,0	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor rendimento / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / $\rho_{0.4}$ Measured electric power input at best efficiency point $\rho_{0.4}$ / Målt elektrisk effektortag i det optimale driftspunkt $\rho_{0.4}$ / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено електрично захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähköön ottohet parhaan hoitoyhteisen pisteessä / Měří elektrómos áramu beramenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektriloide kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektríčne energie u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mēritā elektriskās jaudas ieeja labākajā efektīvātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkejjia fil-punt ta' efficienza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbt măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merány elektrický príkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	94,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema luminico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningssystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkuus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemii nominālais / Nominalna snaga svjetlosnog sustava / Vardinē apšvietimo sistēmas gāis / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-cawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema luminico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $\rho_{0.5}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface $\rho_{0.5}$ / Belysningssystemets genomsnittlige belysning på kogeoverfladen $\rho_{0.5}$ / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvallmistamise pinn valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjekčna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema vidutinama vidutinai virimo paviršiaus apšvėta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhinjski površini	Emiddle	118,0	Lux

**Reducing environmental impact**

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / For to reduce the electric household appliances forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό από ατομικότερα από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszaszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се остави уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната за готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypínat světla. / Seadme voolatarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvallmistamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekirust, et seade ei jääks pärast pliidil väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvallmistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu menettäen olevaan kypsennykseen. Älä jätä laietta päälle yli 15 minuutiksi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kumpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gamintojo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuneiant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / I lai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sukšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex naaqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem velocità ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' vañier li jkun qed isir, li apparat na jithallix jħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istuffi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona ta-t-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaters strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten eller är än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslågs när dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ vaření a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vždy vypnúť svetlá, keď sa oddialite od priestoru vaření. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.